

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 167

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 19. Juli 1968
Berne, vendredi 19 juillet 1968

1579

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N^o 167

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncevermittlung: Publicitas AG - Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

N^o 167 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Denner Lebensmittel A.G. Bern.
Sacetex, Société Anonyme pour le Commerce des Textiles, Sion.
Telamon S.A., Chêne-Bourg.
Balancen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Juni 1968. - Le commerce extérieur de la Suisse en juin 1968.
Der Landesindex stabilisiert sich. - L'indice suisse des prix à la consommation se stabilise.
Kantonale Depositionenstellen (9. Nachtrag). - Offices cantonaux de consignation (9^e supplément). - Casse cantonali di depositi (9^a complemento).
Sambia: Einfuhrvorschriften. - Zambie: Prescriptions d'importation.
Postcheckverkehr, Beirritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

9. Juli 1968. Textilien.
Paul Schafheitle & Co., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 254 vom 29. 10. 1956, S. 2726), Handel und Vertretungen in Textilien. Der Kommanditär Vittorio Rosasco ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Procura ist erloschen. Neu ist als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 5000 in die Gesellschaft eingetreten Paul Schafheitle-Masterton, von Wallisellen, in Oberrieden; es ist ihm Einzelunterschrift erteilt worden. Neues Geschäftsdomizil: Austringasse 49 in Zürich 3.

9. Juli 1968.
Tip-Top-Autowerk A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 94 vom 24. 4. 1967, S. 1385), Fabrikation von Autokarosserien, Montage von Automobilis usw. Dr. Daniel Schmidt ist neu als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juli 1968. Elektrische Apparate, Schaltanlagen.
E. Winkler Ing. AG, in Opfikon (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 209), Fabrikation und Vertrieb elektrischer Apparate und Schaltanlagen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 25. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Ewinag Aktiengesellschaft.

9. Juli 1968.
IFRA-Institut für Industrieplanung und rationelle Arbeitsmethoden Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung von Industriebetrieben, Handelsunternehmen, Banken und Verwaltungen in Fragen der Industrieplanung und der rationellen Arbeitsmethoden. Die Gesellschaft kann auch Treuhandaufträge übernehmen und kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 80 000, zerlegt in 80 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Christian Balzer, von Scharrans, in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Joachim Nortmann, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf. Einzelprokura ist erteilt an Hans Luzius Balzer, von Scharrans, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Gotthardstrasse 52 in Zürich 2 (bei Christian Balzer).

9. Juli 1968. Innendekoration, Teppiche, Vorhänge.
Rudolf Ganwegger, in Zürich. Inhaber: Rudolf Ganwegger, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Ganwegger, von und in Zürich. Innendekorationen; Herstellung von Möbeln für den Innenausbau und Polstermöbeln sowie Verkauf von Teppichen, Vorhängen und kunstgewerblichen Artikeln. Seestrasse 11.

9. Juli 1968. Elektronische Datenverarbeitung.
Lexdata AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4091). Die Generalversammlungen vom 24. und 27. Juni 1968 haben die Statuten geändert. Die Firma wird auch in französischer und englischer Sprache geführt, lautend Lexdata SA beziehungsweise Lexdata Ltd. Die Gesellschaft bezweckt die Errichtung und den Unterhalt einer wissenschaftlichen (insbesondere juristischen und technischen) Dokumentationsstelle mit elektronischer Datenverarbeitung und die kommerzielle und/oder ideelle Auswertung und Publikation der Daten sowie ferner die Uebernahme allgemeiner publizistischer

Aufträge und die Durchführung aller mit ihrem Zwecke zusammenhängenden Dienstleistungen. Sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern.

9. Juli 1968.
Wohnbauaktionen AG, bisher in Klingnau (SHAB. Nr. 285 vom 6. 12. 1963, S. 3825). Die Generalversammlung vom 27. Juni 1968 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 5. November 1965 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Zweck der Gesellschaft sind Projektierung, Organisation und Durchführung von Wohnbauten. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder, Walter Häfeli und Liliana Häfeli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Paul Lienhart, von und in Zürich, als Präsident; Marcel Ackermann, von St. Antoni FR, in Zürich; und Walter Franz Siehler, von Zürich und Winterthur, in Zürich, sowie neu, Lilian Ackermann, von St. Antoni FR, in Zürich. Geschäftsdomizil: Olivengasse 14 in Zürich 7.

10. Juli 1968.
Diethelm Holding AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 258 vom 4. 11. 1965, S. 3461), Beteiligung an Handels-, Industrie- und Kulturunternehmungen usw. Max Diem ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

10. Juli 1968. Papierwaren.
Rud. Fürter Söhne A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 300 vom 22. 12. 1967, S. 4202), Betrieb eines Handelsgeschäftes in Papierwaren usw. Die Generalversammlung vom 7. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

10. Juli 1968.
Tevaco Transport Service AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 80 vom 4. 4. 1968, S. 713), Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Transportwesens usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. April 1968 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wertsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

10. Juli 1968. Glühlampen.
G.E.C. (Lamps & Lighting) Limited AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 91 vom 19. 4. 1968, S. 821), Handel mit Glühlampen usw. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Patrick Richard Sansom, britischer Staatsangehöriger, in Bourne End (Bucks., England); James Shanks, britischer Staatsangehöriger, in Chalfont St. Giles (Bucks., England); und Colin David McWhinnie, britischer Staatsangehöriger, in Chesham Bois (Bucks., England).

10. Juli 1968.
WERMAG-Werkzeugmaschinen AG., in Dietikon (SHAB. Nummer 52 vom 3. 3. 1967, S. 773), Vertrieb, Import und Export von Maschinen usw. Das Grundkapital ist nun mit Fr. 382 500 liberiert.

10. Juli 1968.
H. A. Ambord, in Zürich (SHAB. Nr. 135 vom 12. 6. 1968, Seite 1255), Verkauf von Meeraquarien und Zubehör usw. Die Firma lautet nun Aquarium «MarineLand», Zürich, H. A. Ambord.

10. Juli 1968. Elektrotechnische Apparate.
Omni Ray AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 194 vom 21. 8. 1967, S. 2794), Fabrikation von elektrotechnischen und ähnlichen Apparaten usw. Dr. Hans Pfenniger jun., Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Männedorf.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

10. Juli 1968. Backofenbau.
Th. Baumann, in Bern-Bümpliz. Backofenbau (SHAB. Nr. 198 vom 27. 8. 1964, S. 2602). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Juli 1968. Viehhandel usw.
Trancarna A.G., in Bern, Handel mit Vieh, Fleisch usw. (SHAB. Nr. 1 vom 4. 1. 1965, S. 3). In der Generalversammlung vom 5. Juli 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 501 000 erhöht durch Ausgabe von 502 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 501 000, eingeteilt in 1002 Namenaktien zu Franken 500. Walter Rub, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kehrsatz.

10. Juli 1968.
Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich Generalagentur Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 90 vom 19. 4. 1966, S. 1252), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Das Handelsregisteramt des Kantons Zürich hat am 13. Juni 1968 eine Eintragung vorgenommen, die im SHAB. Nr. 146 vom 25. 6. 1968, S. 1373, veröffentlicht wurde und sich auf eine Statutenrevision infolge Kapitalerhöhung bezieht.

10. Juli 1968.
Linova, Leinen A.G. Bern (Toiles Linova S.A. Berne), in Bern, Fabrikation von und Handel mit Leinen und Halbleinen usw. (SHAB. Nr. 279 vom 30. 11. 1959, S. 3274). Neues Geschäftsdomizil: Egelbergstrasse 28.

10. Juli 1968.
«Kubag» Kohlen & Heizöl A.G. Bern, in Bern (SHAB. Nr. 111 vom 14. 5. 1963, S. 1398). Neues Geschäftsdomizil: Liebefeld, Gemeinde Köniz, Kohlenweg 24. Rechtsdomizil: Bern, Casinoplatz 2 (bei «A. Jaggi-Maurer», Treuhandbüro).

10. Juli 1968.
Tank König AG, in Bern (SHAB. Nr. 81 vom 6. 4. 1966, S. 1128). Neues Geschäftsdomizil: Liebefeld, Gemeinde Köniz, Kohlenweg 24. Rechtsdomizil: Bern, Casinoplatz 2 (bei «A. Jaggi-Maurer», Treuhandbüro).

10. Juli 1968.
Lukianos-Verlag Hans Erpf & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 10. Juli 1968 beginnt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans W. Erpf, von Sankt Gallen, in Langenthal. Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 10 000 ist Jürg Jost, von Eggwil, in Port. Ihm ist Prokura erteilt; er zeichnet kollektiv mit dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter. Herausgabe von Handel und Vertrieb von literarischen oder künstlerischen Werken, Büchern, Zeitschriften, Kalendern, Postkarten, Plakaten, Filmen und Schallplatten; Erwerb von und Handel mit Urheberrechten. Lorrainestrasse 17.

Bureau Biel

10. Juli 1968. Nähmaschinen usw.
August Ernst A.G., in Biel, Handel mit Nähmaschinen und andern Haushaltsgeschäften sowie deren Reparaturen (SHAB. Nr. 60 vom 13. 3. 1945, S. 591). Hildebrand Bezola, von Comolengo TI, in Biel, wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt. August Ernst (bisher einziges Mitglied) ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Beide führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Hermann Winkler, von Blumenstein, in Nidau.

10. Juli 1968. Kiosk.
Ernest Gigon, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Ernest Gigon, von Fontenais BE, in Biel. Kiosk für Raucherwaren, Schokolade, Zeitschriften und Zeitschriften. Veresusstrasse 17.

10. juillet 1968.
Brüllmann & Contini, Conseils en publicité et marketing SA (Brüllmann & Contini, Werbe- und Marketingberatung AG), à Biènn e (FOSC. du 24. 4. 1968, N^o 95, p. 867). Suivant acte authentique du 4 juin 1968, la raison sociale a été modifiée en Contini Sjøstedt Impact, Marketing- und Werbeberatung AG (Contini Sjøstedt Impact, Conseils en marketing et publicité SA). Les statuts ont été modifiés en conséquence. La procuration de Georges Grimm est éteinte.

10. Juli 1968. Kiosk.
Walter Sahli, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Walter Sahli, von Wohlen BE, in Biel. Kiosk für Raucherwaren, Schokolade, Zeitschriften und Zeitschriften. Mettenweg 19.

10. Juli 1968. Waren aller Art.
Genru A.G. Biel, in Biel, Handel mit und Vertretungen in Waren aller Art (SHAB. Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 853). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Christner, von Bowil und Zäziwil, in Grenchen.

10. Juli 1968. Bäckerei-Konditorei.
Walter Steinmann, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Walter Steinmann, von Konolfingen, in Biel. Bäckerei-Konditorei. Jurastrasse 51.

Bureau Interlaken

9. Juli 1968.
Auto AG Lauterbrunnen-Trümmelbach, in Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 1 vom 5. 1. 1959, S. 3). An der Generalversammlung vom 13. Juni 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Auto AG Lauterbrunnen-Trümmelbach in Liq durch den Liquidator, Fritz Gertsch, von und in Lauterbrunnen, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Fritz von Allmen und Friedrich von Allmen-Binotti sind erloschen. Domizil: bei Fritz Gertsch, Postautotaler, Stetelberg.

9. Juli 1968.
Kammgar spinnererei Interlaken AG (Filature de Laine Peignée Interlaken S.A.) (Interlaken Worsted Mills Ltd.), in Interlaken (SHAB. Nr. 37 vom 14. 2. 1867, S. 549). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Ernst Eggenenschwiler und das Mitglied Mari Paul Voute, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Es wurden gewählt: Als Präsident Oskar Ganz-Gamper, bisher Vizepräsident, und als neue Mitglieder Peter Pfenniger, welcher Direktor bleibt, und Dr. Franz Baumgartner, von Solothurn, in Kilchberg ZH. Der Prokurist Karl Tavernini wohnt nun in Interlaken. Sie zeichnen zu zweien.

Bureau Laupen

9. Juli 1968. Metzgerei.
Hans Imhof, in Neuenegg. Inhaber der Firma ist Hans Imhof jun., von Iffwil BE, in Neuenegg. Metzgerei.

9. Juli 1968. Metzgerei.
Hans Imhof, in Neuenegg. Metzgerei (SHAB. Nr. 66 vom 20. 3. 1934, S. 726). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

9. Juli 1968. Metzgerei.
Hans Rüz, in Laupen. Metzgerei (SHAB. Nr. 1 vom 4. 1. 1932, S. 3). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

9. Juli 1968. Bäckerei, Spezereien.
Johann Loosli, in Neuenegg. Bäckerei und Spezerei-handlung (SHAB. Nr. 155 vom 5. 7. 1928, S. 1326). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

9. Juli 1968. Schmiede.
E. Aerni, in Gimmänen, Gemeinde Mühleberg. Schmiede (SHAB. Nr. 170 vom 22. 7. 1944, S. 1659). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. Juli 1968. Mülerei.
Adolf Jung, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg. Mülerei (SHAB. Nr. 70 vom 24. 3. 1933, S. 714). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau de Moutier

10 juillet 1968. Horlogerie, bijouterie.
Raymond Herli, à Reconvilier, magasin d'horlogerie et de bijouterie (FOSC. du 17. 6. 1959, N^o 137, p. 1720). Par jugement du 28 juin 1968, le Président du Tribunal I du district de Moutier a déclaré le titulaire en état de faillite.

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich

| Aktiven | | Quartalsbilanz per 30. Juni 1968 | | Passiven | |
|--|----------------|--------------------------------------|----------------|--------------------------------------|----------------|
| | Fr. | | Fr. | | Fr. |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | 4 001 957.68 | Bankenkreditoren auf Sicht | — | Bankenkreditoren auf Sicht | — |
| Coupons | 2 815.75 | Bankenkreditoren auf Zeit | — | Bankenkreditoren auf Zeit | — |
| Bankendebitoren auf Sicht | 3 826 212.93 | Kreditoren auf Sicht | 10 184 515.17 | Kreditoren auf Sicht | 10 184 515.17 |
| Bankendebitoren auf Zeit | 35 000 000.— | Kreditoren auf Zeit | 9 164 377.35 | Kreditoren auf Zeit | 9 164 377.35 |
| Wechsel | 253 500.— | Sparkasse | 126 229 303.68 | Sparkasse | 126 229 303.68 |
| Kontokorrent-Debitoren, gedeckt | 56 985 062.70 | Depositen-, Einlage- und Anlagehefte | 39 264 229.65 | Depositen-, Einlage- und Anlagehefte | 39 264 229.65 |
| hypothekarische Deckung: Fr. 54 914 059.15 | | Kassaobligationen | 278 756 000.— | Kassaobligationen | 278 756 000.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen | 7 460 494.— | Anleiheobligationen | 158 010 000.— | Anleiheobligationen | 158 010 000.— |
| hypothekarische Deckung: Fr. 7 325 365.— | | Pfandbriefdarlehen | 156 650 000.— | Pfandbriefdarlehen | 156 650 000.— |
| Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | 4 005 300.— | Sonstige Passiven | 14 342 336.79 | Sonstige Passiven | 14 342 336.79 |
| Hypothekaranlagen | 688 933 387.20 | Eigene Gelder: | | Eigene Gelder: | |
| Wertschriften | 28 904 669.50 | Aktienkapital | 30 000 000.— | Aktienkapital | 30 000 000.— |
| Bankgebäude | 2 000 000.— | Reservfonds | 6 000 000.— | Reservfonds | 6 000 000.— |
| Sonstige Aktiven | 6 556 433.62 | Ausserordentlicher Reservfonds | 8 800 000.— | Ausserordentlicher Reservfonds | 8 800 000.— |
| | | Gewinnsaldovortrag | 529 070.74 | Gewinnsaldovortrag | 529 070.74 |
| Kautionen: Fr. 1 146 660.— | | Kautionen: Fr. 1 146 660.— | | Kautionen: Fr. 1 146 660.— | |
| | 837 929 833.38 | | 837 929 833.38 | | 837 929 833.38 |

Dow Banking Corporation, Zürich

| Aktiven | | Bilanz per 30. Juni 1968 | | Passiven | |
|--|----------------|-----------------------------------|----------------|-----------------------------------|----------------|
| | Fr. | | Fr. | | Fr. |
| Kasse, Girokonto Schweizerische Nationalbank | 13 975 889.34 | Bankenkreditoren auf Sicht | 18 388 221.58 | Bankenkreditoren auf Sicht | 18 388 221.58 |
| Bankendebitoren auf Sicht | 56 259 962.63 | Bankenkreditoren auf Zeit | 268 012 157.75 | Bankenkreditoren auf Zeit | 268 012 157.75 |
| Bankendebitoren auf Zeit | 158 732 713.42 | Kontokorrent-Kreditoren auf Sicht | 189 604 803.47 | Kontokorrent-Kreditoren auf Sicht | 189 604 803.47 |
| Wechsel | 51 779 168.70 | Kontokorrent-Kreditoren auf Zeit | 44 379 176.30 | Kontokorrent-Kreditoren auf Zeit | 44 379 176.30 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | 1 169 517.05 | Sonstige Passiven | 14 490 564.79 | Sonstige Passiven | 14 490 564.79 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | 8 109 734.35 | Aktienkapital | 100 000 000.— | Aktienkapital | 100 000 000.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | 58 219 127.60 | Gesetzliche Reserven | 7 500 000.— | Gesetzliche Reserven | 7 500 000.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | 99 842 946.25 | Saldovortrag auf neue Rechnung | 644 200.02 | Saldovortrag auf neue Rechnung | 644 200.02 |
| Wertschriften | 19 081 349.10 | | | | |
| Sonstige Aktiven | 3 859 799.65 | | | | |
| | 471 030 208.09 | | 471 030 208.09 | | 471 030 208.09 |

Banque pour le Développement Commercial - Trade Development Bank, Genève 16, place de la Tusterie
Banca per lo Sviluppò Commerciale

| Actif | | Bilan intermédiaire au 30 juin 1968 | | Passif | |
|---|----------------|---|------------------|---|------------------|
| | Fr. | | Fr. | | Fr. |
| Caisse et compte de chèques postaux | 44 439 320.82 | Engagements en banque à vue | 23 631 911.04 | Engagements en banque à vue | 23 631 911.04 |
| Avoirs en banque à vue | 169 852 211.65 | Engagements en banque à terme | 119 172 237.88 | Engagements en banque à terme | 119 172 237.88 |
| Avoirs en banque à terme | 25 373 562.35 | Comptes de chèques et comptes créanciers à vue | 189 604 803.47 | Comptes de chèques et comptes créanciers à vue | 189 604 803.47 |
| Effets de change | 78 945 963.87 | Créanciers à terme | 180 091 689.67 | Créanciers à terme | 180 091 689.67 |
| Comptes courants débiteurs en banque | 32 900 115.14 | Livrets de dépôt | 1 148 502.71 | Livrets de dépôt | 1 148 502.71 |
| Comptes courants débiteurs gagés par hypothèques | 50 450 819.67 | Traites et acceptations | 11 953 757.50 | Traites et acceptations | 11 953 757.50 |
| Comptes courants débiteurs par d'autres gages | 133 275 406.79 | Obligations et bons de caisse | 7 391 785.55 | Obligations et bons de caisse | 7 391 785.55 |
| Avances et prêts à terme en blanc | 15 065 947.08 | Autres postes du passif | 18 576 003.12 | Autres postes du passif | 18 576 003.12 |
| Avances et prêts à terme gagés par hypothèques | 1 025 000.— | Capital-actions | Fr. 26 000 000.— | Capital-actions | Fr. 26 000 000.— |
| Avances et prêts à terme fixe garantis par d'autres gages | 7 244 499.50 | Bons de jouissance | Fr. 26 000 000.— | Bons de jouissance | Fr. 26 000 000.— |
| Titres et participations permanentes | 44 631 506.42 | Reserves | 14 500 000.— | Reserves | 14 500 000.— |
| Participations syndicales | 6 372 357.12 | Report du bénéfice | 163 531.37 | Report du bénéfice | 163 531.37 |
| Autres postes de l'actif | 8 637 311.90 | | | | |
| Credits documentaires et garanties: Fr. 60 264 883.55 | | Credits documentaires et garanties: Fr. 60 264 883.55 | | Credits documentaires et garanties: Fr. 60 264 883.55 | |
| | 618 214 222.31 | | 618 214 222.31 | | 618 214 222.31 |

Banque d'Investissements Mobiliers et de Financement IMEFBANK, Genève

| Actif | | Bilan au 30 juin 1968 | | Passif | |
|--|---------------|---|---------------|---|---------------|
| | Fr. | | Fr. | | Fr. |
| Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux | 2 232 101.55 | Engagements en banque à vue | 2 782 579.08 | Engagements en banque à vue | 2 782 579.08 |
| Avoirs en banque à vue | 5 496 508.99 | Engagements en banque à terme | 33 114 713.25 | Engagements en banque à terme | 33 114 713.25 |
| Avoirs en banque à terme | 587 465.30 | Comptes de chèques et comptes créanciers à vue | 5 827 050.85 | Comptes de chèques et comptes créanciers à vue | 5 827 050.85 |
| Effets de change | 34 222 677.69 | Créances à terme | 5 161 879.— | Créances à terme | 5 161 879.— |
| Comptes courants débiteurs en blanc | 2 293 422.24 | Livrets de dépôts | 6 192 845.49 | Livrets de dépôts | 6 192 845.49 |
| Comptes courants débiteurs gagés | 7 219 393.22 | Obligations de caisse | 981 000.— | Obligations de caisse | 981 000.— |
| dont comptes courants débiteurs garantis par hypothèques: Fr. 798 518.86 | | Chèques et dispositions à court terme | 81.95 | Chèques et dispositions à court terme | 81.95 |
| Titres et participations permanentes | 6 252 548.— | Autres postes du passif | 2 050 701.25 | Autres postes du passif | 2 050 701.25 |
| Autres postes de l'actif | 1 595 973.36 | Capital-actions | 3 000 000.— | Capital-actions | 3 000 000.— |
| | 59 900 090.35 | Reserve légale | 180 000.— | Reserve légale | 180 000.— |
| | | Reserve spéciale | 600 000.— | Reserve spéciale | 600 000.— |
| | | Solde du compte de profits et pertes | 9 239.48 | Solde du compte de profits et pertes | 9 239.48 |
| | | Garanties, cautionnements et accreditifs en cours: Fr. 4 452 109.50 | | Garanties, cautionnements et accreditifs en cours: Fr. 4 452 109.50 | |
| | 59 900 090.35 | | 59 900 090.35 | | 59 900 090.35 |

Banca del Gottardo, Lugano

| Attivo | | Bilancio al 30 giugno 1968 | | Passivo | |
|--|----------------|---|----------------|---|----------------|
| | Fr. | | Fr. | | Fr. |
| Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali | 30 669 493.69 | Debiti a vista presso banche | 5 413 456.84 | Debiti a vista presso banche | 5 413 456.84 |
| Cedole | — | Debiti a termine presso banche | 33 131 762.50 | Debiti a termine presso banche | 33 131 762.50 |
| Crediti a vista presso banche | 7 319 669.63 | Conti chèques e conti creditori a vista | 119 023 526.58 | Conti chèques e conti creditori a vista | 119 023 526.58 |
| Crediti a termine presso banche | 182 443 516.07 | Conti creditori a termine | 177 216 954.48 | Conti creditori a termine | 177 216 954.48 |
| Effetti cambiali | 13 768 220.85 | Libretti di deposito | 37 934 831.30 | Libretti di deposito | 37 934 831.30 |
| Conti correnti debitori senza copertura | 21 505 736.57 | Obbligazioni di cassa | 7 411 000.— | Obbligazioni di cassa | 7 411 000.— |
| Conti correnti debitori con copertura | 86 022 946.30 | Chèques e disposizioni a breve scadenza | 9 500.— | Chèques e disposizioni a breve scadenza | 9 500.— |
| di cui con garanzia ipotecaria: Fr. 36 989 866.— | | Traite e accettazioni | — | Traite e accettazioni | — |
| Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura | 3 531 199.64 | Altre poste del passivo | 10 674 200.56 | Altre poste del passivo | 10 674 200.56 |
| Anticipazioni e prestiti fissi con copertura | 36 131 831.61 | Capitale | 15 000 000.— | Capitale | 15 000 000.— |
| di cui con garanzia ipotecaria: Fr. 16 945 829.— | | Riserva legale | 3 000 000.— | Riserva legale | 3 000 000.— |
| Anticipazioni a enti di diritto pubblico | 789 279.— | Riserva straordinaria | 10 500 000.— | Riserva straordinaria | 10 500 000.— |
| Investimenti ipotecari | 23 965 509.55 | Ripporto dell'utile | 250 000.— | Ripporto dell'utile | 250 000.— |
| Titoli | 10 341 289.05 | | | | |
| Partecipazioni sindacali | 590 000.— | | | | |
| Altre poste dell'attivo | 2 488 540.30 | | | | |
| Debitori per cauzioni 1968: Fr. 22 826 728.45 | | Cauzioni prestate 1968: Fr. 22 826 728.45 | | Cauzioni prestate 1968: Fr. 22 826 728.45 | |
| | 419 565 232.26 | | 419 565 232.26 | | 419 565 232.26 |

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Juni 1968

(OZD) Die Einfuhr erreicht im Juni 1543,9 Mio Fr., das sind 50,6 Mio oder 3,2% weniger als im entsprechenden Vorjahresmonat. Im gleichen Zeitraum hat sich die Ausfuhr um 89,5 Mio (+ 6,8%) auf 1409,4 Mio Fr. erhöht. Infolge dieser Aussenhandelsgestaltung ist der Passivsaldo der Handelsbilanz gegenüber dem Vorjahresjuni um mehr als die Hälfte auf 134,5 Mio Fr. zurückgegangen.

Entwicklung der Handelsbilanz

Table with 7 columns: Einfuhr (Tonnen, Mio Fr.), Ausfuhr (Tonnen, Mio Fr.), Passivsaldo (Mio Fr.), Ausfuhr in % des Einfuhrs, and rows for 1967 Juni, 1968 Mai, 1968 Juni, 1968 Jan.-Juni, and 1968 Jan.-Juni.

Einfuhr

Der im Vergleich zum Monat Juni 1967 eingetretene Rückgang der schweizerischen Einfuhr betrifft Rohstoffe und Halbfabrikate (insgesamt: 665,8 Mio Fr., - 7,6%) sowie Konsumgüter (463,7 Mio; - 6,8%). Im Gegensatz hierzu verzeichnen die Bezüge von Investitionsgütern (285,6 Mio Fr.) und Energieträgern (128,9 Mio) eine Ausweitung (+ 7,1 bzw. 17,8 %).

Eine mengen- und wertmässige Abnahme von über 20% haben die Käufe von Futtergerste, Hafer, Mais, Reis, Brauereien, Speiseölen und -fetten, Kristallzucker, Fassewinn und Rohbaumwollverfahren. Die grössten absoluten Wertminderungen entfallen auf Flugzeuge (- 10,7 Mio Fr.), Futtermittel (- 8,3), Mais (- 6,9), Rohbaumwolle (- 5,6), Speiseöle und -fette (- 4,7), Kristallzucker (- 4,5), Südfrüchte (- 3,7), legierten Stahl (- 3,2), nichtzubereitetes Fleisch (- 3,1), Fassewinn (- 3,0) und chemische Grundstoffe (- 3,0 Mio Fr.).

Gegenüber dem Vorjahresjuni haben sich die Importe von Aluminiumoxyd mehr als verdoppelt. Mit einer mengen- und wertmässigen Zunahme von mehr als 20% figurieren rohes Erdöl, Rohseisen und Zellulose für künstliche Spinnstoffe. Heizöl, Pharmazeutika, gewerbliche Chemikalien und elektrische Maschinen registrieren bei gesunkener Menge eine Werterhöhung. Die bedeutendsten Wertsteigerungen betreffen elektrische und nichtelektrische Maschinen (+ 19,8 bzw. + 9,7 Mio Fr.), Heizöl (+ 9,2) und rohes Erdöl (+ 8,8 Mio Fr.). Der Import von rohem Erdöl ist mit dem höchsten monatlichen Mengenergebnis seit Januar 1960 ausgewiesen.

Auslandsatz der Hauptindustrien

Table with 4 columns: Ausfuhrwert (Juni 1967, Mai 1968, Juni 1968), in Mio Fr., and rows for Metallindustrie, Chemische Industrie, Textilindustrie, Hutgefflechte, Schuhe, Nahrungs- und Genussmittel, Bücher, Zeitungen.

Ausfuhr

Die Zuwachsrates liegt im Vergleich zum Juni 1967 bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt: 557,6 Mio Fr.) wesentlich höher (+ 11,4%) als bei den Investitionsgütern (438,5 Mio Fr.; + 5,8%) und Konsumgütern (411,1 Mio; + 2,1%). Der Versand der metallverarbeitenden Industrie ist auf 741,1 Mio Fr. gestiegen, was gegenüber dem Vergleichsmonat des Vorjahres eine Ausweitung von 3,2% ergibt. Dabei haben sich die Lieferungen von Maschinen um 8,8% verstärkt, wogegen die Verkäufe von Instrumenten und Apparaten gesunken sind (- 6,8%). Auch Uhren weisen - bei erhöhter Stückzahl - einen etwas niedrigeren Exportwert auf. Die Ausfuhr der chemischen Industrie (304,7 Mio Fr.) hat sich um mehr als einen Zehntel erweitert, was hauptsächlich auf vermehrten Lieferungen von gewerblichen Chemikalien beruht. Der Export der Textilindustrie ver-

zeichnet eine Zunahme um 8% auf 115,9 Mio Fr., wobei Chemiefasern und -garne, Gewebe aus Seide und Chemiefasern, Wirk-Strick- und Bekleidungswaren sowie Baumwollgarne mit einem beachtlichen Wertanstieg figurieren. Grösser als im Vorjahr ist auch der Versand von Lederschuhen. Die Verkäufe der Nahrungs- und Genussmittelindustrie sind vor allem infolge vermehrter Sendungen von Tabakfabrikaten und Käse um 11,8% auf 74,7 Mio Fr. gestiegen. Dagegen hat der Export von Büchern und Zeitungen im Vergleich zum Juni 1967 praktisch keine Änderung erfahren.

Elektrische Maschinen, Parfümeriewaren, gewerbliche Chemikalien und Tabakfabrikate weisen die höchste monatliche Ausfuhr seit dem Januar 1960 auf.

Wichtige Handelspartner

Table with 6 columns: Juni 1967, Mai 1968, Juni 1968, Juni 1967, Juni 1968, in % der Gesamteinfuhr, and rows for BR Deutschland, Frankreich, Italien, Belgien-Luxemburg, Niederlande, EWG, Oesterreich, Grossbritannien, Portugal, Dänemark, Norwegen, Schweden, Finnland, EFTA, Spanien, Tschechoslowakei, Jugoslawien, Europa, Algerien, Südafrika, Israel, Indien, Hongkong, Japan, Kanada, USA, Mexiko, Brasilien, Argentinien, Australien, Uebersee, and Ausfuhr (Juni 1967, Mai 1968, Juni 1968, Juni 1967, Juni 1968, in % der Gesamtausfuhr).

Geographische Verteilung

Im Berichtsmonat weist die Einfuhr aus der EWG eine Abnahme auf. Aus den Ländern des Gemeinsamen Marktes hat die Schweiz für 928,9 Mio Fr. Waren bezogen, das sind 4,7% weniger als im Juni 1967. Einen beachtlichen Rückgang verzeichnet der Import aus Frankreich (- 58,5 Mio), wogegen namentlich die Käufe in Italien gestiegen sind (+ 15,8 Mio Fr.). Die Zufuhren aus der EFTA haben sich um 1,2% auf 247,5 Mio Fr. erhöht, was vor allem auf Mehrbezüge aus Schweden und Grossbritannien zurückzuführen ist; die Eindeckungen in Dänemark sind dagegen merklich kleiner als vor einem Jahr. Im Bereich der übrigen europäischen Länder weisen die Importe aus der Tschechoslowakei und Spanien Abnahmen auf. Die Lieferungen aus Uebersee haben sich um 1,0% auf 309 Mio Fr. verringert. Gesunken sind namentlich die Käufe in Argentinien, Algerien, Indien, Kanada und Australien, wogegen die Einfuhr insbesondere aus den USA eine Zunahme registriert. An der Steigerung der Ausfuhr ist den Absolutzahlen nach die EWG am stärksten beteiligt; der Gemeinsame Markt hat für 57,8 Mio Fr. Schweizer Waren aufgenommen, was gegen Juni 1967 eine Zunahme von 11,5% ausmacht. Die weitaus grösste Steigerung entfällt auf den Absatz nach der Bundesrepublik Deutschland (+ 54,2 Mio Fr.), während der Export nach den Niederlanden schwächer ausgefallen ist als im Vergleichsmonat des Vorjahres. Der Versand nach der EFTA verharrt mit 282,1 Mio Fr. (- 0,2%) ungefähr auf dem Stand des Juni 1967. Dabei weisen die Verkäufe nach Dänemark, Oesterreich und Finnland einen Rückgang auf, wogegen die Lieferungen hauptsächlich nach Grossbritannien gestiegen sind. Bei den übrigen europäischen Ländern zeigt sich die beachtliche Ausweitung unseres Exports nach Jugoslawien. Demgegenüber ist die Ausfuhr nach Spanien wesentlich schwächer als vor einem Jahr. Der Versand nach den überseeischen Gebieten hat sich im Vergleich zum Juni 1967 um 11,6% auf 489,2 Mio Fr. erweitert. Während vor allem die Verkäufe nach Brasilien, Argentinien, Japan, Mexiko und Indien eine Zunahme aufweisen, registriert der Export nach Kanada und Australien einen Rückgang.

Im Berichtsmonat ist das Defizit der Handelsbilanz mit der EWG (391,1 Mio) um ungefähr einen Fünftel niedriger als im Juni 1967. Dabei hat der Passivsaldo im Verkehr mit der Bundesrepublik Deutschland von 284,6 Mio auf 225,8 Mio Fr. abgenommen. Aus dem Waren-austausch mit der EFTA resultiert ein Ausfuhrüberschuss von 31,7 Mio Fr. (Juni 1967: 35,3 Mio). Das Defizit im Handel mit Grossbritannien hat sich mit 10,2 Mio gegen 17,3 Mio im Vorjahr vermindert. Der Aussenhandel mit Uebersee schliesst mit einem Aktivsaldo von 180,2 Mio Fr. (Juni 1967: 126,3 Mio), wobei sich aus dem Güterverkehr mit den USA ein kleinerer Ausfuhrüberschuss als im Vergleichsmonat des Vorjahres ergibt (4,3 gegen 16,6 Mio Fr.).

Le commerce extérieur de la Suisse en juin 1968

(DGD) Dans le mois en revue, les importations se sont élevées à 1543,9 millions de francs, ce qui fait 50,6 millions ou 3,2% de moins qu'en juin 1967. Les exportations se sont fixées à 1409,4 millions de francs, accusant une avance de 89,5 millions ou de 6,8%. A la suite de cette évolution, le solde passif de la balance commerciale s'est réduit de plus de la moitié au regard de la période correspondante de l'année précédente, pour s'établir à 134,5 millions de francs.

Evolution de la balance commerciale

Table with 5 columns: Importation, Exportation, Solde passif, Valeur des exp. en % de la valeur, and rows for 1967 juin, 1968 mai, 1968 juin, 1967 janv.-juin, 1968 janv.-juin.

Importation

Au regard de juin 1967, un recul des achats suisses de marchandises a été noté pour les matières premières et demi-produits (- 7,6%; total: 665,8 millions), ainsi que pour les biens de consommation (- 6,8%; total: 463,7 millions). Au contraire, les arrivages de biens d'équipement (285,6 millions) et de produits énergétiques (128,9 millions) accusent une avance de 7,1% et de 17,8%.

Un recul dépassant 20% en quantité et en valeur est constaté pour l'orge fourragère, l'avoine, le maïs, le riz, les matières à brasser, les huiles et graisses comestibles, le sucre cristallisé, le vin en fûts et le coton brut. En chiffres absolus, les diminutions ad valorem les plus marquées sont observées pour les avions (- 10,7 millions), l'orge fourragère (- 8,3 millions), le maïs (- 6,9 millions), le coton brut (- 5,6 millions), les huiles et graisses comestibles (- 4,7 millions), le sucre cristallisé (- 4,5 millions), les fruits du midi (- 3,7 millions), les aciers alliés (- 3,2 millions), les viandes non préparées (- 3,1 millions), le vin en fûts (- 3,0 millions) et les substances chimiques de base (- 3,0 millions de francs).

Par rapport au mois correspondant de 1967, les importations d'oxyde d'aluminium ont plus que doublé. Les entrées ont augmenté de plus de 20%, tant en quantité qu'en valeur, pour le pétrole brut, le fer brut et la cellulose pour textiles artificiels. Pour les huiles de chauffage, les produits pharmaceutiques, les produits chimiques industriels et les machines électriques, une plus-value s'inscrit en regard d'un fléchissement quantitatif. En chiffres absolus, les hausses ad valorem les plus fortes sont notées pour les machines électriques (+ 19,8 millions) et non électriques (+ 9,7 millions), les huiles de chauffage (+ 9,2 millions) et le pétrole brut (+ 8,8 millions). Les entrées de pétrole brut, selon les quantités, sont les plus fortes qui ont été enregistrées pour un seul mois depuis janvier 1960.

Exportation de nos principales industries

Table with 4 columns: Valeur des exportations (juin 1967, mai 1968, juin 1968), en millions de francs, and rows for Industrie métallurgique, Industrie chimique, Industrie textile, Tresses à chapeaux, Chaussures, Denrées alimentaires, tabacs, Livres, journaux.

Luftseilbahn Surlej-Silvaplana-Corvatsch AG. (LSC)

Silvaplana

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juli 1968 hat für das Geschäftsjahr 1967 die Ausrichtung einer Dividende von 4% beschlossen. Der Coupon Nr. 1 kann ab 15. Juli 1968 zu Fr. 20.— abzüglich 30% Verrechnungssteuer mit Fr. 14.— netto bei allen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt eingelöst werden.

Silvaplana, den 12. Juli 1968

Der Verwaltungsrat

Skilift Müsella AG., La Punt Chamuesch

Generalversammlung

Samstag, 27. Juli 1968, 17 Uhr, im Restaurant-Hotel Albulia, La Punt Chamuesch.

Geschäftsordnung:

Protokoll, Geschäftsbericht und Annahme der Gewinn- und Verlustrechnung. Verschiedene Mitteilungen, allgemeine Umfrage.

Anträge von Aktionären werden von der Generalversammlung nur behandelt, wenn sie 7 Tage vor der Publikation der Einladung dem Verwaltungsrat schriftlich eingereicht werden. Jede Aktie berechtigt zu einer Stimme. Der stimmberechtigte Aktionär kann seine Aktie an der Generalversammlung selbst vertreten oder mit schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Aktionär vertreten lassen.

Paragraph 13 der Statuten: Als Stimmausweis gilt Coupon 7 der Aktien. Bilanz-, Gewinn-, Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 17. Juli 1968 auf der Gemeindeganzlei La Punt Chamuesch zur Einsicht auf.

Geschäftsstelle: Torstrasse 25, 9000 St.Gallen.

Für den Verwaltungsrat der Skilift Müsella AG.
der Präsident: Adolf Weder, Ingenieur
der Geschäftsführer: Christoph Loosli

AG. Luftseilbahn Corviglia-Piz Nair St. Moritz (LCPN)

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 13. Juli 1968 hat beschlossen, gegen Uebergabe des Coupons Nr. 19, pro Aktie eine Dividende von 5% brutto für das Geschäftsjahr 1967 auszurichten. Die Einlösung kann bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale St. Moritz, und bei sämtlichen übrigen Geschäftsstellen der SKA erfolgen.

Ferner wurde beschlossen, pro Aktie 1 Freibillet Corviglia-Piz Nair retour (gültig bis Ende Sommer-saison 1969) gegen Einsenden des Coupons Nr. 20 an Herrn Dir. Peter Kasper, Kurverrein St. Moritz, auszuhandigen.

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Rhäzüns-Feldis AG., Feldis

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 5. Juli 1968 wird für den Aktiencoupon Nr. 2 (gültig bis 30. Juni 1969) ein Freibillet Rhäzüns-Feldis und zurück abgegeben. Der Coupon kann nur an den Stationen der LRF Rhäzüns und Feldis eingelöst werden.

Feldis, den 5. Juli 1968

Luftseilbahn Rhäzüns-Feldis AG.
Der Verwaltungsrat

TORO-ASSICURAZIONI

Compagnia anonima di assicurazioni di Torino S.p.A., Torino

Pagamento di dividendo

La società ha messo in pagamento in Italia, il 3 luglio 1968, il dividendo per l'esercizio 1967, sulle azioni ordinarie e privilegiate, in ragione di Lit. 110.— per azione, sotto deduzione dell'imposta cedolare secca del 30%, ossia Lit. 77.— nette. Tuttavia, per ragioni di regolamento borsistico, le azioni verranno trattate ex dividendo solamente a partire dal 17 luglio a.c.

Di conseguenza, la cedola N° 7 dei certificati al portatore emessi dalla Banca del Gottardo di Lugano, è pagabile a partire dal

17 luglio 1968

agli sportelli della Banca del Gottardo a Lugano, Chiasso e Locarno, senza formalità di sorta, in ragione di Fr. 0,517 per azione

dietro riserva dell'oscillazione del cambio.

Nel contempo i portatori sono pregati di voler presentare i certificati in loro possesso alla precitata Banca del Gottardo, allo scopo di apporre sugli stessi la stampiglia comprovante l'avvenuto cambiamento della ragione sociale.

Lugano, 16 luglio 1968

Banca del Gottardo

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache — inserieren Sie!

Erweitern Sie Ihren Export nach

China, Korea und Vietnam

Handelsfirma mit besten Referenzen und ausgezeichneten, bewährten Beziehungen stellt ihre 20jährige Erfahrung einem weiteren Herstellerkreis erstklassiger — für diese Märkte geeignete Artikel zur Verfügung.

Instrumente und Apparate techn.-wissenschaftlicher Richtung sowie Neuheiten bevorzugt (keine Konsumgüter). Laufende Importe aus diesen Ländern erleichtern uns die Exporte.

Firmen, die an langfristiger Zusammenarbeit interessiert sind, schreiben unter Chiffre 8502-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Express-Barkredite

Fr. 500.— bis Fr. 10.000.—

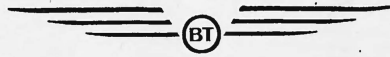
- Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit
- Mit schriftlicher Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 92,
Telephon 25 47 50
1701 Fribourg, rue Banque 1,
Téléphone 2 84 31

NEU Express-Bedienung

Name _____
Strasse _____
Ort _____

Bodensee-Toggenburg - Bahn



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 30. Juli 1968, 14.30 Uhr, Bahnhofbuffet Herisau, 1. Stock

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnungen für das Jahr 1966.
2. Wahlen.
3. Verschiedenes.

Gegen Angabe der Aktiennummern bis spätestens 25. Juli 1968 erhalten die Aktionäre vom Finanzdienst der BT (Bahnhofplatz 1a, 9000 St. Gallen) eine Zutrittskarte als Stimmfähigkeitsausweis sowie den Geschäftsbericht. Die Zutrittskarte berechtigt am 30. Juli 1968 zur freien Fahrt auf der BT (Romanshorn-St. Gallen-Wattwil-Nesslau-Neu-St. Johann).

Der Verwaltungsrat

Kurhausgesellschaft Interlaken

Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 29. Juli 1968, 16.15 Uhr, im Kursaal Interlaken

Traktanden:

1. Behandlung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1967.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Budget pro 1968

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung pro 1967 mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Kantonalbank von Bern, in Interlaken, und der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Interlaken, zur Einsichtnahme auf. Dort können die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 29. Juli, mittags, bezogen werden.

Die Anteilhaber an der Höhematte werden zu der Generalversammlung der Kurhausgesellschaft höflich eingeladen, über Rechnung und Budget der Höhematte wird Bericht erstattet.

Interlaken, den 15. Juli 1968

Der Verwaltungsrat

S.A. des transports publics de Loèche Loèche-les-Bains et environs

anciennement:

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER ELECTRIQUE
DE LOECHE-LES-BAINS

Suivant décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 5 juillet 1968, il est attribuée, pour l'exercice 1967, un dividende de

Fr. 2.50 brut par coupon N° 19 d'actions privilégiées
(émission 1928, fond bleu);

Fr. 2.— brut par coupon N° 20 d'actions ordinaires.

Domiciles de paiement:

Société de Banque Suisse, Lausanne;
Banque Cantonale du Valais, Sion.

Les actions privilégiées avec coupons N° 20 et suivants attachés et les actions ordinaires avec talon pourront être échangés dès le 22 août 1968 contre des actions de la S.A. des Transports publics de Loèche, Loèche-les-Bains et environs aux guichets des deux domiciles précités.

Chimitox S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 31 juillet 1968, à 8 heures 30, en l'étude de M^{es} Marcel Rehous et Delétra, notaires, à Genève, 9, boulevard du Théâtre.

Ordre du jour:

- 1^o Augmentation du capital de Fr. 100 000.— à Fr. 150 000.—.
- 2^o Constatation de la souscription et de la libération des actions.
- 3^o Modification des statuts.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront présenter leurs titres ou un certificat de dépôt.

La proposition de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société où ils peuvent en prendre connaissance.

Schweizerische Inhaberzertifikate für Aktien FINSIDER

Società Finanziaria Siderurgica p.A., Rom

Dividendenzahlung

Die Gesellschaft hat beschlossen, für das am 30. April 1968 abgeschlossene Geschäftsjahr 1967/68 eine Dividende von brutto Lit. 40.—, ergebend nach Abzug von 30% italienischer Quellensteuer netto Lit. 28.— je Aktie auszuschütten.

Demzufolge kann der Coupon Nr. 8 der von den unterzeichneten Banken ausgegebenen Inhaberzertifikate über je 10 bzw. 100 Aktien FINSIDER ab 19. Juli 1968 mit

Fr. 1.86 netto pro Zertifikat über 10 Aktien bzw.
Fr. 18.60 netto pro Zertifikat über 100 Aktien

ohne Abzug und ohne irgendwelche Formalitäten bei den genannten Banken eingelöst werden.

Schweizerische Volksbank, sämtliche Geschäftsstellen
Bank Wegelin & Co., St. Gallen

Für Fr. 390.—
erhalten Sie eine

elektrische Additionsmaschine

mit Dauerfarbband, bei:
Auto-Doppik Buchhaltung AG
Biel, Tel. (032) 2 40 29
Zürich, Tel. (051) 34 50 33



Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Zu verkaufen zirka

130 Aren Bauland

zwischen Aarau-Olten. Sonnige Lage mit eigener Quelle, Kanalisationsanschluss, eignet sich sehr gut für Industrie oder Gärtnerei. Anfragen unter Chiffre 21568 an Publicitas AG., 4600 Olten.